

# PHILIPS

## Austiņas

6000 sērijas

TAH6506



# Lietotāja rokasgrāmata

Reģistrējiet savu izstrādājumu un saņemiet atbalstu vietnē:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Saturs

---

<b>1</b>	<b>Svarīgi drošības norādījumi</b>	<b>2</b>
	Dzirdes drošība	2
	Vispārīga informācija	2

---

<b>2</b>	<b>Jūsu Bluetooth uz ausīm novietotās ausiņas</b>	<b>3</b>
	Komplektā iekļautie priekšmeti	3
	Citas ierīces	3
	Bluetooth bezvadu ausiņu pārskats	4

---

<b>3</b>	<b>Kā sākt</b>	<b>5</b>
	Baterijas uzlāde	5
	Ausiņu savienošana pārī ar mobilo tālruni	5

---

<b>4</b>	<b>Ausiņu lietošana</b>	<b>6</b>
	Ausiņu savienošana ar Bluetooth ierīci	6
	Daudzpunktu savienojums	6
	Zvanu un mūzikas pārvalde	7

---

<b>5</b>	<b>Tehniskie dati</b>	<b>8</b>
----------	-----------------------	----------

---

<b>6</b>	<b>Paziņojums</b>	<b>9</b>
	Atbilstības deklarācija	9
	Vecā izstrādājuma un baterijas utilizācija	9
	Iebūvētās baterijas izņemšana	9
	Atbilstība EMF	9
	Vides informācija	10
	Paziņojums par atbilstību	10

---

<b>7</b>	<b>Preču zīmes</b>	<b>11</b>
	Bluetooth	11
	Siri	11
	Google	11

---

<b>8</b>	<b>Bieži uzdotie jautājumi</b>	<b>12</b>
----------	--------------------------------	-----------

# 1 Svarīgi drošības norādījumi

## Dzirdes drošība



### Bīstamība

- Lai izvairītos no dzirdes bojājumiem, ierobežojiet laiku, kad izmantojat ausiņas ar lielu skaļumu, un iestatiet skaļumu drošā līmenī. Jo lielāks ir skaļums, jo īsāks ir drošais klausīšanās laiks.

Lietojot ausiņas, noteikti ievērojiet šādas vadlīnijas.

- Klausieties saprātīgā skaļuma līmenī saprātīgu laika posmu.
- Uzmanieties, lai nepielāgotu skaļumu nepārtraukti uz augšu, pielāgojot to dzirdei.
- Nepielāgojiet skaļumu tik augstu, ka jūs nevarat dzirdēt, kas notiek apkārtnē.
- Potenciāli bīstamās situācijās jums jāīrkņojas piesardzīgi, vai arī uz laiku jāpārtrauc ierīces lietošana.
- Pārmērīgs spiediens ausiņās var izraisīt dzirdes zudumu.
- Nav ieteicams lietot ausiņas abām ausīm braukšanas laikā, un dažās zonās braukšanas laikā tās var būt nelikumīgas.
- Savas drošības labad izvairieties no traucējumiem, ko var izraisīt mūzika vai telefona zvani, atrodoties satiksmē vai citā potenciāli bīstamā vidē.

## Vispārīga informācija

Lai izvairītos no bojājumiem vai darbības traucējumiem:



### Piesardzība

- Nepakļaujiet ausiņas pārmērīgam karstumam.
- Nelaujiet ausiņām nokrist.
- Ausiņas nedrīkst pakļaut pilieniem vai šļakstiem.
- Neiegremdējiet ausiņas ūdenī.
- Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur alkoholu, amonjaku, benzolu vai abrazīvus līdzekļus.
- Ja tīrīšana ir nepieciešama, produkta tīrīšanai izmantojiet mīkstu drāniņu, ja nepieciešams, samitrinātu ar minimālu ūdens daudzumu vai atšķaidītu vieglu ziepju šķīdumu.
- Integrēto bateriju nedrīkst pakļaut pārmērīgam karstumam, piemēram, saules, uguns iedarbībai vai tamlīdzīgiem siltuma avotiem.
- Aizstājot bateriju ar nepareiza veida bateriju, var sabojāt drošības elementu.
- Izmetot bateriju ugunī vai ievietojot karstā cepeškrāsnī, vai bateriju mehāniski saspiežot vai sagriežot, var tikt izraisīta eksplozija.
- Atstājot bateriju īpaši augstā temperatūrā vai ļoti zemā gaisa spiediena vidē, var tikt izraisīta eksplozija vai viegli uzliesmojoša šķidrums vai gāzes noplūde.
- Baterija, kas pakļauta ārkārtīgi zēmam gaisa spiedienam, var izraisīt eksploziju vai viegli uzliesmojoša šķidrums vai gāzes noplūdi.
- Nekad nelietojiet ausiņas, izmantojot mehānisko transportlīdzekli, braucot ar velosipēdu, braucot vai ejot satiksmes zonās. Tas daudzās vietās ir bīstami un nelikumīgi.

Par darbības un uzglabāšanas temperatūru un mitrumu

- Darbības temperatūra: no 0°C (32°F) līdz 40°C (104°F)
- Uzglabāšanas temperatūra: no -10°C (14°F) līdz 45°C (113°F)
- Darbības mitrums: 8% - 90% RH (bez kondensāta)
- Uzglabāšanas mitrums: 5% - 90% RH (bez kondensāta)
- Maksimālais darbības augstums: 3000m
- Baterijas darbības laiks var būt īsāks augstos vai zēmos temperatūras apstākļos.

## 2 Jūsu Bluetooth uz ausīm novietotās austiņas

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūgti Philips! Lai pilnībā izmantotu atbalstu, ko piedāvā Philips, reģistrējiet savu produktu vietnē: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Izmantojot šīs Philips bezvadu austiņas ar galvas stīpu, varat:

- baudīt ērtus bezvadu brīvroku zvanus;
- baudīt un vadīt bezvadu mūziku;
- pārslēgties starp zvaniem un mūziku;
- baudīt trokšņa atcelšanu.



Īsā lietošanas pamācība



Vispārējā garantija

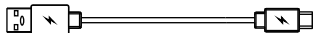


Drošības brošūra

### Komplektā iekļautie priekšmeti



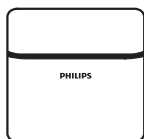
Philips Bluetooth austiņas Philips TAH6506



USB-C uzlādes kabelis (tikai uzlādēšanai)



Audio kabelis

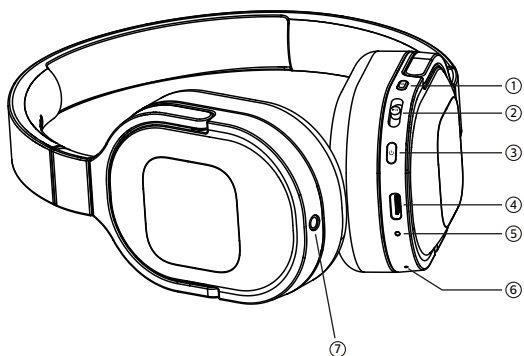


Somiņa

### Citas ierīces

Mobilais tālrunis vai ierīce (piem., piezīmjdators, PAD, Bluetooth adapteris, MP3 atskaņotāji, utt.), kas atbalsta Bluetooth un ir saderīga ar austiņām (sk. "Tehniskie dati" 8.lpp.).

## Bluetooth bezvadu austiņu pārskats



- ① ANC režīma poga
- ② Daudzfunkciju poga (MFB)
- ③ Barošanas poga
- ④ USB-C
- ⑤ Gaismas diodes indikators (balts/zils)
- ⑥ Balss mikrofons
- ⑦ 3,5 mm audio ligzda

## 3 Kā sākt

### Baterijas uzlāde

#### Piezīme

- Pirms pirmās austiņu lietošanas reizes uzlādējiet bateriju 2 stundas, lai nodrošinātu optimālu baterijas jaudu un kalpošanas laiku.
- Lai izvairītos no bojājumiem, izmantojiet tikai oriģinālo USB uzlādes kabeli.
- Pabeidziet zvanu pirms austiņu uzlādes, jo austiņu pievienošana uzlādēšanai izslēdz austiņas.

Pievienojiet komplektā iekļauto USB uzlādes kabeli:

- USB tipa C uzlādes slots austiņām un;
- datora lādētāja/USB ports.


↳ Lādēšanas laikā gaismas diode kļūst balta un izslēdzās, kad austiņas ir pilnībā uzlādētas.

#### Ieteikums

- Parasti pilna uzlāde ilgst 2 stundas.

## Austiņu savienošana pārī ar mobilo tālruni

Pirms austiņu lietošanas ar mobilo tālruni pirmo reizi savienojiet to pārī ar mobilo tālruni. Veiksmīga savienošana pārī izveido unikālu šifrētu saikni starp austiņām un mobilo tālruni. Austiņas saglabā pēdējās 4 ierīces atmiņā. Ja mēģināt savienot pārī vairāk nekā 4 ierīces, pirmā pārī savienotā ierīce tiek aizstāta ar jauno ierīci.

- 1 Pārliedzieties, vai austiņas ir pilnībā uzlādētas un izslēgtas.
- 2 Nospiediet un turiet nospiektu  5 sekundes, līdz zilā un baltā gaismas diode mirgo pārmaiņus.  
↳ Austiņas paliek pārī savienošanas režīmā 5 minūtes.
- 3 Pārliedzieties, vai mobilais tālrunis ir ieslēgts un ir aktivizēta tā Bluetooth funkcija.
- 4 Savienojiet austiņas pārī ar mobilo tālruni. Plašāku informāciju skatiet mobilā tālruņa lietotāja rokasgrāmatā.

Nākamais piemērs parāda, kā austiņas savienot pārī ar mobilo tālruni.

↳ Aktivizējiet mobilā tālruņa Bluetooth funkciju, atlasiet **Philips TAH6506**.



Philips TAH6506

## 4 Austiņu lietošana

### Austiņu savienošana ar Bluetooth ierīci

- 1 Ieslēdziet mobilo tālruni/Bluetooth ierīci.
- 2 Nospiediet un turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
  - ↳ Zilā gaismas diode iedegsies 2 sekundes.
  - ↳ Austiņas tiek no jauna automātiski savienotas ar pēdējo pievienoto mobilo tālruni/Bluetooth ierīci.



#### Ieteikums

- Ja pēc austiņu ieslēgšanas ieslēdzat mobilo tālruni/Bluetooth ierīci vai aktivizējat Bluetooth funkciju, atkārtoti manuāli jāpieslēdz austiņas un mobilais tālrunis/Bluetooth ierīce.



#### Piezīme

- Ja 5 minūšu laikā austiņām neizdodas izveidot savienojumu ar pēdējo savienoto Bluetooth ierīci, tās pārslēgsies uz pāri savienošanas režīmu, pēc tam automātiski izslēgsies, ja pēc 3 minūtēm tās joprojām nebūs savienotas ar kādu Bluetooth ierīci.

### Vadu savienojums

Austiņas var izmantot arī ar komplektā iekļauto audio kabeli. Pievienojiet komplektā iekļauto audio kabeli austiņām un ārējai audio ierīcei.



#### Ieteikums

- Funkciju taustiņi tiks atspējoti, lietojot līnijas režīmu.

## Daudzpunktu savienojums

Savienošana pāri

- Austiņu savienošana pāri ar 2 ierīcēm, piem., mobilais tālrunis un piezīmju grāmatiņa.

Pārslēgšanās starp ierīci

- Jebkurā laikā mūziku var klausīties tikai no 1 ierīces. Otra ierīce būs paredzēta tālruņa zvaniem.
- Pārtrauciet audio atskaņošanu no vienas ierīces un pēc tam sāciet audio atskaņošanu no otras ierīces.



#### Piezīme

- Straumējot audio no 1. ierīces, saņemot zvani no 2. ierīces, automātiski tiks apturēta 1. ierīces atskaņošana. Un zvans tiks automātiski novirzīts uz austiņām.
- Pēc zvana beigšanas automātiski atsāksies atskaņošana no 1. ierīces.

# Zvanu un mūzikas pārvalde

## Ieslēgt/Izslēgt

Uzdevums	Poga	Darbība
Ieslēgt ausiņas	Barošanas poga	Nospiegt un turēt nospiektu 2 sek.
Izslēgt ausiņas	Barošanas poga	Nospiegt un turēt nospiektu 2 sek. ↳ Zilā gaismas diode deg un izzūd.

## Mūzikas vadība

Uzdevums	Poga	Darbība
Atskaņot vai pauzēt mūziku	MFB	Nospiegt 1 reizi
Regulēt skaļuma līmeni.	MFB	Bīdīt uz augšu/ Bīdīt uz leju
Nākamais ieraksts.	MFB	Bīdīt uz augšu un turēt 1s
Iepriekšējais ieraksts.	MFB	Bīdīt uz leju un turēt 1s

## Zvanu vadība

Uzdevums	Poga	Darbība
Atbildēt uz zvanu/ pārtraukt zvanu	MFB	Nospiegt vienreiz
Noraidīt zvanu	MFB	Nospiegt un turēt 1s
Zvana laikā atbildēt uz jaunu zvanu.	MFB	Nospiegt vienreiz
Zvana laikā noraidīt jaunu zvanu.	MFB	Nospiegt un turēt 1s
Pārslēgt zvanu, kad atbildēts uz diviem zvaniem	MFB	Nospiegt vienreiz
Skaņas ieslēgšana/ izslēgšana	ANC	Nospiegt vienreiz

## ANC vadība

Uzdevums	Poga	Darbība
ANC ieslēgšana/ izslēgšana	ANC režīma poga	Nospiegt vienreiz

## Pagrieziet Bluetooth ieslēgšana/izslēgšana

Uzdevums	Poga	Darbība
Pagrieziet Bluetooth ieslēgšana/ izslēgšana	Barošana	Nospiegt divreiz

Viedtālruna balss palīdzības funkcija (piem., Google lietotne, Siri)

Uzdevums	Poga	Darbība
Aktivizēt viedtālruna balss palīgs funkciju	MFB	Nospiegt un turēt nospiektu 1 sek.

## Piezīme

- Lūdzu, skatiet viedtālruna lietošanas instrukciju.

## Cits ausiņu indikatora statuss

Ausiņu statuss	Indikators
Ausiņas ir savienotas ar Bluetooth ierīci, kamēr ausiņas ir gaidīšanas režīmā vai klausoties mūziku.	Zilā gaismas diode lēnām mirgo.
Ausiņas ir gatavas savienošanai pārī.	Gaismas diode pārmaiņus mirgo zilā un baltā krāsā.
Ausiņas ir ieslēgtas, bet nav savienotas ar Bluetooth ierīci.	Baltā gaismas diode lēnām mirgo. Ja nevar izveidot savienojumu, ausiņas izslēdzas 3 minūšu laikā.
Zems baterijas uzlādes līmenis.	Baltā gaismas diode mirgo, līdz tā izslēdzas
Baterija ir pilnībā uzlādēta.	Baltā gaismas diode ir izslēgta.

## Piezīme

- Ja ausiņas nenēsājat ilgāk par 5 minūtēm, ausiņas tiks izslēgtas.



## 5 Tehniskie dati

- Mūzikas laiks: 30 stundas (ANC ieslēgts: 25 stundas)
- Sarunu laiks: 30 stundas (ANC ieslēgts: 25 stundas)
- Uzlādes laiks: 2 stundas
- Uzlādējama litija polimēra baterija (300 mAh)
- Bluetooth versija: 5.0
- Saderīgi Bluetooth profili:
  - HFP (bīvroku profils-HFP)
  - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - uzlabotais audio izplatīšanas profils)
  - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile - audio un video tālvadības profils)
- Frekvences diapazons: 2,402-2,480 GHz
- Raidītāja jauda: < 10 dBm
- Darbības diapazons: Līdz 10 metriem (33 pēdām)
- C-USB tipa ports lādēšanai
- Atbalstītais audio kodeks: SBC



### Piezīme

- Specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.

## 6 Paziņojums

### Atbilstības deklarācija

Ar šo MMD Hong Kong Holding Limited paziņo, ka šis produkts atbilst Direktīvas 2014/53/EU būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Atbilstības deklarāciju varat atrast vietnē: [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

### Vecā izstrādājuma un baterijas utilizācija



Jūsu izstrādājums ir izstrādāts un ražots no augstas kvalitātes materiāliem un komponentiem, kurus var pārstrādāt un atkārtoti izmantot.



Šis simbols uz izstrādājuma nozīmē, ka uz to attiecas Eiropas Direktīva 2012/19/EU.



Šis simbols nozīmē, ka produkts satur iebūvētu uzlādējamo bateriju, uz ko attiecas Eiropas Direktīva 2013/56/EU un ko nevar izņemt kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Mēs ļoti iesakām nogādāt produktu oficiālajā savākšanas vietā vai Philips servisa centrā, lai speciālists varētu izņemt uzlādējamo bateriju.

Uzziniet par vietējo elektrisko un elektronisko produktu un uzlādējamo bateriju savākšanas sistēmu. Ievērojiet vietējos noteikumus un nekad neizmetiet produktu un uzlādējamās baterijas kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Pareiza veco izstrādājumu un uzlādējamo bateriju utilizācija palīdz novērst negatīvas sekas videi un cilvēku veselībai.

### Iebūvētās baterijas izņemšana

Ja jūsu valstī nav elektronisko produktu savākšanas/pārstrādes sistēmas, pirms austiņu utilizācijas varat aizsargāt vidi, izņemot un pārstrādājot bateriju.

- Pirms baterijas izņemšanas pārliecinieties, vai austiņas ir atvienotas no lādēšanas apvalka.



### Atbilstība EMF

Šis produkts atbilst visiem piemērojamajiem standartiem un noteikumiem par pakļaušanu elektromagnētiskajiem laukiem.

---

## Vides informācija

Viss nevajadzīgais iepakojums ir noņemts. Mēs esam centušies iepakojamo materiālu padarīt viegli sadalāmu trīs materiālos: kartons (kaste), putupolistirols (tricienu slāpētāji) un polietilēns (maisīni, gaisa aizsargājošo burbulu lapa).

Jūsu sistēma sastāv no materiāliem, kurus var pārstrādāt un lietot atkārtoti, ja izjaukšanu veikusi specializēta firma. Lūdzu, ievērojiet vietējos noteikumus attiecībā uz iepakojuma materiālu, nolietotu bateriju un vecā aprīkojuma utilizāciju.

---

## Paziņojums par atbilstību

Ierīce atbilst FCC noteikumiem, 15. daļa. Darbībai piemēro šādus divus nosacījumus.

1. Šī ierīce nedrīkst radīt kaitīgus traucējumus, un
2. Šai ierīcei ir jāpieņem jebkādi saņemtie traucējumi, tostarp traucējumi, kas var izraisīt nevēlamu darbību.

### FCC noteikumi

Šī iekārta ir pārbaudīta un atzīta par atbilstošu B klases digitālo ierīču ierobežojumiem saskaņā ar FCC noteikumu 15. daļu. Šie ierobežojumi ir paredzēti, lai nodrošinātu pietiekamu aizsardzību pret kaitīgiem traucējumiem dzīvojamās telpās. Šī iekārta ģenerē, izmanto un var izstarot radiofrekvenču enerģiju, un, ja tā nav uzstādīta un izmantota saskaņā ar lietošanas instrukciju, tā var izraisīt kaitīgus radiosakaru traucējumus.

Tomēr nav garantijas, ka konkrētā instalācijā netiks radīti traucējumi. Ja šī iekārta rada kaitīgus traucējumus radio vai televīzijas uztveršanai, ko var noteikt, izslēdzot un ieslēdzot iekārtu, lietotājs tiek mudināts mēģināt novērst traucējumus ar vienu vai vairākiem šādiem pasākumiem.

- Pārorientēt vai pārvietot uztveršanas antenu.
- Palielināt attālumu starp iekārtu un uztvērēju.
- Pievienot ierīci kontaktligzdai, kas atrodas citā ķēdē nekā tā, kurai uztvērējs ir pievienots.

- Lai iegūtu palīdzību, sazinieties ar izplatītāju vai pieredzējušu radio/TV tehniķi.

### FCC starojuma iedarbības paziņojums:

Šī iekārta atbilst FCC starojuma iedarbības robežām, kas noteiktas nekontrolētai videi.

Šo raidītāju nedrīkst novietot kopā vai darbināt kopā ar jebkuru citu antenu vai raidītāju.

**Uzmanību:** Lietotājs tiek brīdināts, ka izmaiņas vai modifikācijas, kuras nav skaidri apstiprinājusi atbildīgā puse, var anulēt lietotāja tiesības lietot šo iekārtu.

### Kanāda:

Šajā ierīcē ir raidītājs (-i)/uztvērējs (-i) bez licences, kas atbilst Kanādas jauninājumu, zinātnes un ekonomiskās attīstības RSS (-iem) bez licences. Darbībai piemēro šādus divus nosacījumus. (1) šī ierīce nedrīkst izraisīt kaitīgus traucējumus, un (2) šai ierīcei ir jāpieņem jebkādi saņemtie traucējumi, tostarp traucējumi, kas var izraisīt nevēlamu darbību.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### IC starojuma iedarbības paziņojums:

Šī iekārta atbilst Kanādas starojuma robežvērtībām, kas noteiktas nekontrolētai videi.

Šo raidītāju nedrīkst novietot kopā vai darbināt kopā ar jebkuru citu antenu vai raidītāju.

## 7 Preču zīmes

---

### Bluetooth

Bluetooth® vārdiska preču zīme un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG, Inc., un Top Victory Investment Limited šādu preču zīmi izmanto tikai ar licenci. Citas preču zīmes un nosaukumi ir to attiecīgo īpašnieku preču zīmes.

### Siri

Siri ir Apple Inc. reģistrēta preču zīme ASV un citās valstīs.

### Google

Google ir Google LLC preču zīme.

Google asistents nav pieejams noteiktās valodās un valstīs.

## 8 Bieži uzdotie jautājumi

### Manas Bluetooth austiņas neieslēdzas.

Baterijas uzlādes līmenis ir zems. Uzlādējiet austiņas.

### Es nevaru savienot pārī Bluetooth austiņas ar Bluetooth ierīci.

Bluetooth ir atspējots. Iespējojiet Bluetooth funkciju Bluetooth ierīcē un ieslēdziet Bluetooth ierīci, pirms ieslēdzat austiņas.

### Kā atiestatīt savienošanu pārī.

Nospiediet un turiet abas pogas Barošana + ANC 3 sekundes, gaismas diode iedegas zilā krāsā un pēc tam nodziest.

### Es dzirdu, bet nevaru kontrolēt mūziku savā Bluetooth ierīcē (piemēram, atskaņot/pauzēt/izlaist uz priekšu/atpakaļ).

Pārlicinieties, vai Bluetooth audio avots atbalsta AVRCP (sk. "Tehniskie dati" 8.lpp.).

### Austiņu skaļuma līmenis ir pārāk zems.

Dažas Bluetooth ierīces nevar sinhronizēt skaļuma līmeni ar austiņām. Šajā gadījumā jums ir patstāvīgi jāpielāgo Bluetooth ierīces skaļums, lai sasniegtu atbilstošu skaļuma līmeni.

### Bluetooth ierīce nevar atrast austiņas.

- Austiņas var būt savienotas ar iepriekš pārī savienotu ierīci. Izslēdziet pievienoto ierīci vai pārvietojiet to ārpus diapazona.
- Iespējams, ka savienošana pārī ir atiestatīta vai austiņas iepriekš ir savienotas pārī ar citu ierīci. Savienojiet austiņas no jauna pārī ar Bluetooth ierīci, kā aprakstīts lietotāja rokasgrāmatā. (sk. "Pirmreizēja austiņu savienošana pārī ar Bluetooth ierīci", 6. lpp.).

### Manas Bluetooth austiņas ir savienotas ar mobilajā tālrunī iespējotu Bluetooth stereo, bet mūzika tiek atskaņota tikai mobilā tālruņa skaļrunī.

Skatiet sava mobilā tālruņa lietotāja rokasgrāmatu. Atlasiet mūzikas klausīšanos caur austiņām.

### Skaņas kvalitāte ir slikta un var dzirdēt krakšķēšanu.

- Bluetooth ierīce ir ārpus diapazona. Samaziniet attālumu starp austiņām un Bluetooth ierīci vai noņemiet šķēršļus starp tām.
- Uzlādējiet savas austiņas.

Lai iegūtu papildu atbalstu, apmeklējiet vietni: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



2021 © MMD Hong Kong Holding Limited. Visas tiesības aizsargātas. Specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma. Philips un Philips Shield Emblem ir Koninklijke Philips N.V. reģistrētas preču zīmes un tiek izmantotas saskaņā ar licenci. Šo izstrādājumu ražo un pārdod MMD Hong Kong Holding Limited vai viena no tā filiālēm, un MMD Hong Kong Holding Limited ir šo izstrādājumu garantētājs. Visi pārējie uzņēmumu un produktu nosaukumi var būt to attiecīgo saistīto uzņēmumu preču zīmes.

UM\_TAH6506\_00\_LV\_V1.0

